

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 60 (1934)  
**Heft:** 10  
  
**Illustration:** [s.n.]  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

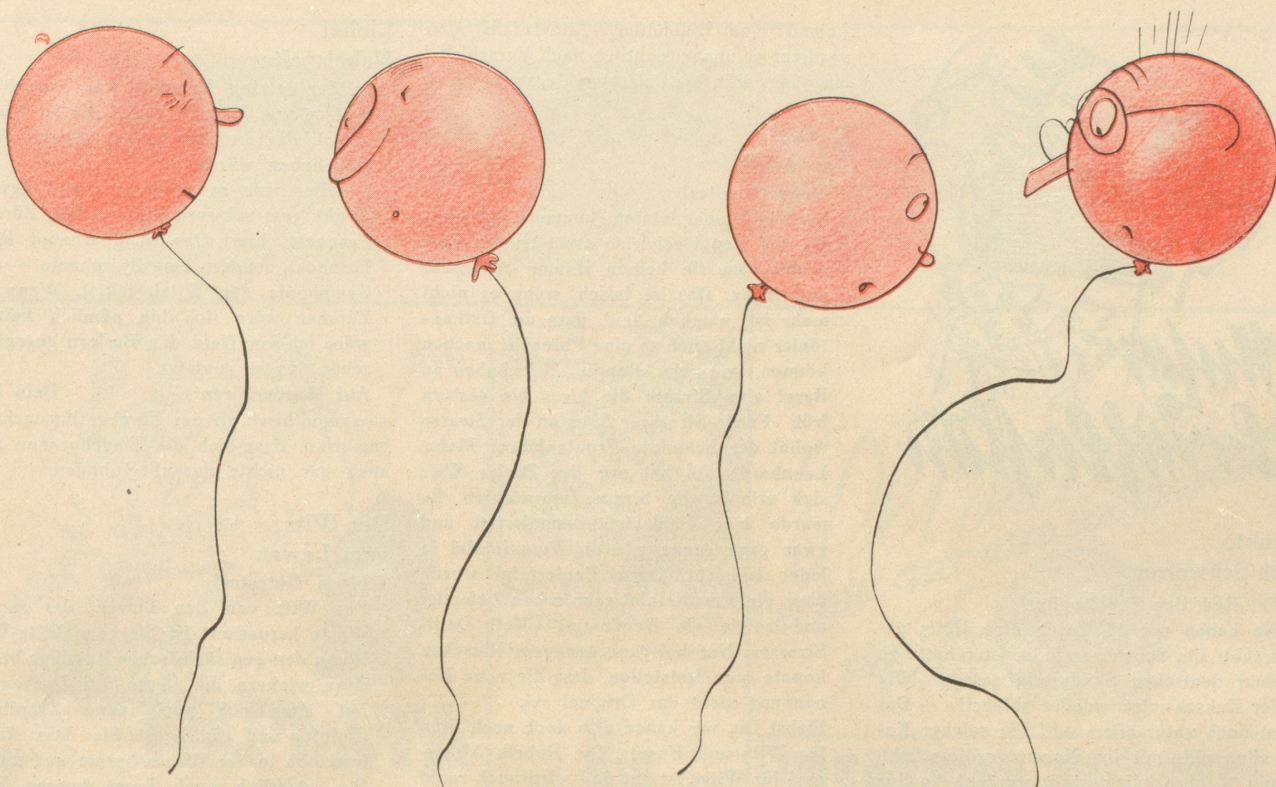
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





„Und warum lönd  
Sie Ihren Maxli  
Latein lerne?“

„Ach wüssed Sie,  
er will doch en  
Jäger werde.“

„Herr Diräkter, Ihr  
Frau isch mit em  
Kassier durebrännt!“

„Was?! Und ich  
han gmeint, er  
sei treu!!“

sich der Schläfer regelmässig auf und stiess ein unheimliches «Puh!» aus. Nach diesem Warnungsruf sank er wieder zurück, begann mit dem Ausputzen des Pfeifenrohres, sowie mit dem Baggern und schloss mit der Zerspaltung zweier gesunder Weltkörper. Als er wieder einmal bei der Kadenz «Puh!» angelangt war, griff ich hinüber, klopfte ihm auf das Bäuchlein und sagte:

«Lieber Freund, es ist nicht meinetwegen, ich bin ein Christ und weiss Prüfungen hinzunehmen; aber Sie werden sich Schaden tun, wenn Sie so fortsägen. Es muss Ihnen ja die Nase in Fransen gehen.

«Hm ... gleich», murmelte er und suchte in seinen Taschen. «Da ist es». Er reichte mir sein Billett.

Ermuntern Sie sich ein wenig; ich bin ja nicht der Kondukteur, sondern ein Mann, der es gut mit Ihnen meint. Sie sollen nicht so schnarchen. Eine Gehirnerschütterung können Sie sich zuziehen.»

«Danke, gut», erwiderte er darauf schlaftrunken und putzte schon in der nächsten Sekunde das Pfeifenrohr.

Beim Gerüsteinsturz klopfte es aus

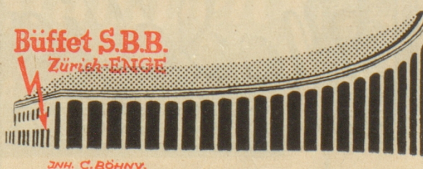
dem Nachbarcoupé und eine grimme Stimme sagte: «Sind Sie des Teufels da drüben? Wir sind ja in keinem Löwenkäfig!» Und eine zweite Stimme aus dem andern Coupé liess sich vernehmen: «Legt's den Raspler auf den Bauch, da wird er gleich still sein!» Ich antwortete nicht, bemühte mich aber nochmals, den «Raspler» zu wecken.

Vergebens. Das heftige Rütteln hatte zwar den Erfolg, dass mein Nachbar für einige Minuten in seiner entsetzlichen Arbeit innehielt; aber schon in der nächsten Station, wo der Zug hielt, schnarchte er wieder so unmenschlich, dass die übrigen Insassen des Wagens über den Korridor herbeieilten, das Ungeheuer zu lynchen. Ich musste mit den zum Aeussersten Entschlossenen unterhandeln und verbürgte mich noch für endliche Ruhe zu sorgen. Meine Geduld und Rücksichtnahme war dahin und so nahm

ich kurzerhand meinen Regenschirm und hakte dessen Griff in seine Westentasche, um im kritischen Moment zu ziehen und zu stossen, ganz gleich ob dem jeweiligen Gestöhne. Von Müdigkeit schliesslich erschöpft, schlummerte ich endlich ein, und diesen Moment benützte der Unhold, um sich bis zum Erdbeben durchzuarbeiten. Das weckte mich natürlich wieder und ich bohrte ihm den Schirm tief in seinen rüchlosen Leib.

«Guten Morgen!» sagte er und drohte mir lächelnd mit dem Finger. «Sie haben es schön getrieben heut' Nacht. Bin einige Male ein bisschen aufgekomen und hab' Sie schnarchen gehört wie ein Nashorn. Brauchen sich aber nichts daraus zu machen, ich hab' zum Glück' nen guten Eisenbahnschlaf.»

F. E. Dolder



**O**VIGNAC  **SENGLET**  
aus frischen Eiern und echtem Cognac  
**Ein rapides Kräftigungsmittel!**  
Im Ausschank in allen guten Restaurants.